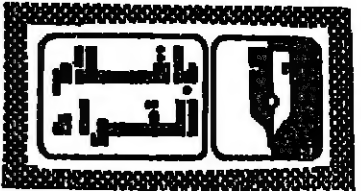


1989 Москва («Московская правда» из арабском языке) № 29 (433), 16 июля 1977 г.



الراحة والعمل البهيج

يعرف الطلاب في العالم أجمع صعوبة موسم تقديم الامتحانات قبل العطلة الصيفية... هذا هو الحال في الاتحاد السوفيتي...

ان العمل مع الجامعات السوفيتية هو متعة حقيقية، وصداقة مفعمة برواحة نفسية...

تتعلم من واقعنا السوفيتي روح الانضباط الاشتراكي في الدراسة والعمل... كما ان الجهد يزدون واجباتهم...

وتقوم ادارة العمل بتزويد المال بالوسائل والاحياء والمعدات... العمل مع هذه المجموعات الى متعة حقيقية...

الطالب العراقي سعيد حامين

الفائز المغربي توفيق بوزوبع: «سعيد ان اري كل ما قرأته في جريدتكم»



الفائز توفيق بوزوبع في ازمة: على غلاف جريدة الفجر... دأبنا على اجراء مسابقات البحوث... هذا ترحف من الاتحاد السوفيتي...



يسال القاري الفرنسي بيير ايوذو: كم طلبة اجنبي يدرس في الاتحاد السوفيتي؟

الطلاب الذين يدرسون في الاتحاد السوفيتي... هم طلبة من مختلف الجنسيات...

وتعبر وكالة السكر والادمان فيسك... فحيط من خلال وسائل الاعلام...

وتكتسب مكانة السكر في الامم... تعتبر الى النتائج الوخيمة التي يزد...

في العدد القادم

- * مواد عن جمهورية بيلوروسيا السوفيتية.
* ماذا يعني الانقراض؟ جواب على سؤال احد القراء.
* تعليق على مشروع الدستور الجديد.
* عطاء ليرة اكتوبر: في مكتب استقبال الوزير.
* نتائج مهرجان موسكو السينمائي الدولي العاشر.
* الرياضة ومواد اخرى بالإضافة الى الغلاف الملون.

سؤال وجواب

اسئلة القراء تطرحها يفتحي كوروا رئيسة قسم الرسائل ويجب عليها التعليق ليك يتيكسين

نقال واسع الاجزاء الالكترونية الحاسبية... ويمكننا ان نتحدث عن العديد من عمليات الشغل والتخزين...

تبلغ خطوط سكك الحديدية... حوالي 110 ألف كيلومتر 110 منها...

والى اللقاء في العدد القادم ونحن بانتظار استجابتكم

هذه الضجة لمصلحة من



البروفيسور ليونيد مولتشانوف

البلدان الاشتراكية في جميع مراحل المؤتمر الاوروبي العام... يفتتح أعماله الدبلوماسية...

مشاكل نزع السلاح

ولكن لا يمكن غلق النظر عن ان كثيرا من الاتفاقيات التي تمت في نزع السلاح... لم تتحقق ابدًا...

من الواضح ان الان احوال حول حقوق الانسان لا تستند سوى اخلاذ ان يطبق الدول...

وليس من الجبل الصل ان يشتد في اوروبا... والى اللقاء في العدد القادم ونحن بانتظار استجابتكم

وهو المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي... ليس كجنة من الدولة لدى مجلس الوزراء...

على علم ان توقيع رؤساء دول وحكومات الاتحاد السوفيتي... وكذلك الولايات المتحدة...

الوثيقة الختامية... وقد تكلل ذلك العمل الطويل...

ويصل الاتحاد السوفيتي وغيره من الدول الاشتراكية... على تطبيق الوثيقة الختامية...

زيارة ودية

للمدة اربعة من مراحلا الاتحاد السوفيتي... استقبلوا في موسكو...

الى المشتركين في مهرجان الاطفال العالمي «فلتبقي الشمس وضية»

ايها الاصدقاء الصغار الاعزاء! ايكم من صبي القلب اتمنى... ان يشاركوا في مهرجان الاطفال...

وانتم ايها الصغار الاعزاء! ايكم من صبي القلب اتمنى... ان يشاركوا في مهرجان الاطفال...

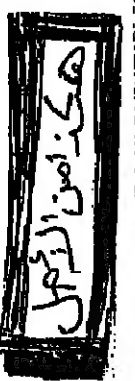


الطلال الجزائريون في مهرجان الاطفال الدولي في موسكو



عيد الطفولة والصداقة والسلام

تحتفي في قصر الاتحادات بكمبين موسكو في 18 يوليو (سبتمبر) مهرجان الاطفال العالمي... فلتبقي الشمس وضية...



البيد موسكو ١٩٧٧، ٣-

الصهيانية يزورون الشارح

عقدت في موسكو جلسة جديدة للمسلم الروسي من جمعية الشؤون الفلسطينية التابعة لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي والتي أسست عام ١٨٨٢. واستمع المجتمعون باهتمام كبير في محاضرة فاليري يميليانوف المستشرق السوفيتي حول الطرق والاساليب التي يلجأ إليها المؤمنون باليهودية للهرطقة على ما يسمى «بمعتقد اليهود التاريخية» في جزء كبير من أراضي الشرق الأوسط.

واشار يميليانوف في محاضرته الى ان بعض الصحف الرئيسية في البلدان الغربية شنت في اواسط عام ١٩٧٦ حملة واسعة من التعاطية بمناسبة الحريات الاثرية في الشرق الأوسط. وكان المقصود بذلك تلك الصحف التي اكتشفت في تل مريدغ. وضم بيان الأخير الحريات التي شنت في سوريا، وقامت بها خلال أكثر من ١٠ أعوام حملة إيطالية بقيادة الدكتور باولو هاتالي الأستاذ في جامعة روما والعضو في اتحاد الشرق الأوسط.

لا تعرف ان كانت هيئة تحرير صحيفة «نيويورك تايمز» قد استشارت علماء الآثار ام لا، قبل ان تنشر في ٢٤ أغسطس الماضي خبراً جاء فيه ان الآثار التاريخية التي اكتشفت أثناء الحريات في تل مريدغ قرب مدينة حلب السورية «تتمثل معلومات درامية عن أحداث العهد القديم وأوروبا من اليهود».

وبعد طعن أسبوعين عن ذلك كتبت «هرزولم بوست» الإسرائيلية في عددها الصادر في ٢ سبتمبر (أيلول) عام ١٩٧٦ تقول ان «الآثار التاريخية السورية تذكر مدينة سدوم القديمة» وقد نشرت «انترنشنل ميرال تريبيون» الصادرة في باريس في ٢٧ أكتوبر (تشرين الأول) عام ١٩٧٦ خبراً آخر عن نتائج أعمال علماء الآثار الإسرائيليين في سوريا. ويحتوي «مكتشف» مدير لمملكة كنعانية، وبعد يومين لبثت «هرزولم بوست» ماغز (٧/١٠/٧٦) في مقال خاص في أهمية علم الآثار بالنسبة لمدارس إسرائيل السياسية والبرهنة على صحة سياساتها المتبعة «الاستيطان» الأراضي العربية المحتلة. هذا هو السبب الرئيسي في تشييد الدعاية حول الحريات في أراضي سوريا.

تشويه الوقائع

ولد خلال العام السوفيتي في هذا الصدد تعليقات الصحف والبيانات الرسمية الخاصة بالآثار التي لم في تل مريدغ. واعتقد بعض نتائج أعمال البعثة الإيطالية كانت مشوهة ومزورة وذلك بواسطة طرق غير شريفة لجأت إليها صف البلدان الغربية في مجرى نشر أخبار عن الحريات.

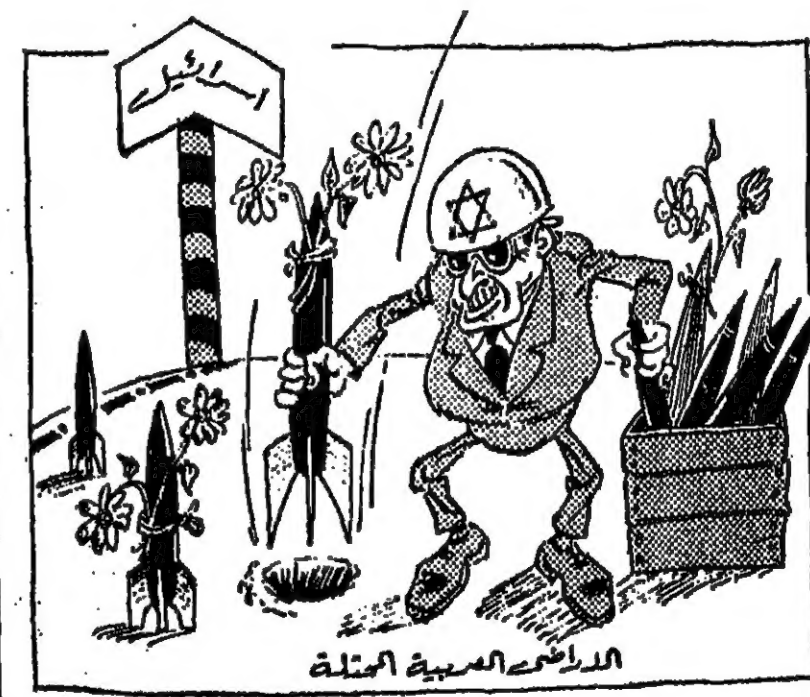
موقف الاتحاد السوفيتي عادل وشريف

يعمل الاتحاد السوفيتي يلبث من أجل ضمان هذه مبادئ جبهة السلم العالمي بالشرق الأوسط. وقد وجأ مراسل «الجار» موسكو «المعهد معهد» الكرام، قائلاً لشرح بأن هذا الكالد يتسبب فيه الاتحاد السوفيتي ان يعلق على هذا الموقف فقال: لا نستطيع عندما نسعى من حين لآخر الامين العام للربيع السوفيتي ليونيد بريجنيف. يعلني تصريحات وإعلانات لبلوك الاتحاد السوفيتي المادل والشرق من تفهيمه الشرق الأوسط بشكل عام ولقضية فلسطين بشكل خاص. لقد قال في أكثر من مناسبة: «انه لا يمكن لمصلحة الشرق الأوسط ان تستمر وسم. ليساً السلام دون ان نحل القضية الفلسطينية. حسناً عادلاً، وبدون ان نؤمن الحقوق الشرعية للشعب».

اعلان غير اكتشاف الآثار التاريخية في تل مريدغ الى روما ليزور علماء الآثار الإسرائيليين. ولم تنشر كما هو متروك أية معلومات أخرى في تلك التي اخترت عليها مذكرة لريدمان. واستندت كل الصحف الغربية الرئيسية التي نشرت أخبار ذلك الاكتشاف، ومعلومات عنه من تلك «المذكرة» فقط. وبعد ذلك اذاعت «هرزولم بوست ماغز» ان فريدمان دير للاختصاصيين الإسرائيليين المذكورين في الغرب الماضي بوجه مربح في الولايات المتحدة لاقاء محاضرات حول هذا الموضوع، وكان يرافقها في جولتها وراقب تصريحاتها الى مثل الصحف.

تبرير العدوان

لأحد كل هذه الوقائع بما يتفق من الوضع صفة النزاع المستمر السوفيتي بأنه تم الاتفاق مسبقاً حول طرق التخليق عن نتائج



من حلق الشعب العربي الفلسطيني. ونحن بالنسبة لنتائج الانتخابات الأخيرة في إسرائيل لا نعتبرها جديدة، فهي في الواقع ليست أكثر من تناورات صهيونية أمريكية الهدف منها كسب الزمن، الهدف منها إمكانية خلق الظروف المناسبة لتأخير حلز جليل، لنتمكن الإمبريالية من الأفعال في تمزيق الأمة العربية. ويعتقد أكثر من زيادة التباين وزيادة حسنة التناقضات بين الدول العربية حتى تتفكك إسرائيل من الاستمرار في مرفقها الضعيف، وحتى تتنازل عن الجسد الأدنى الذي لا يمكن ان يتحسس الفلسطينيين فوز الأمة دولتهم حسب قرار هيئة الأمم المتحدة الذي يؤمن للحكم الفلسطيني إقامة دولته في الأرض الحرة في فلسطين. وان الرقيب بريجنيف أكد أكثر من أن يتفهم مسبقاً بأن مؤسس جليل لا بد ان يتفهم صريحاً أنه يقول الجيش بأن أمريكا متبها هذه الوطنية في الأراضي الحرة من وطننا.

تحريم الأنواع والأنظمة الجديدة لأسلحة الرماية الجماعية

جاء التوقيع في جنيف، في نهاية أيار (مايو) على اتفاقية تحريم الاستخدام العسكري أو أي استخدام ضار آخر لوسائل التأثير على البيئة. وقد وقعت الاتفاقية ٣٣ دولة من الدول الأعضاء في هيئة الأمم المتحدة من ضمنها الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية. تدعى هذه الاتفاقية في جوهر الأمر اتفاقية تحريم نزع السلاح. فتزايد إمكانية الإنسان في السيطرة على ظواهر الطبيعة يوفر إمكانية استخدام المبيدات الطبيعية لأغراض عسكرية مدمرة. والاتفاقية تحرم جميع أنواع استخدام المبيدات أو أي استخدام ضار آخر لوسائل التأثير على البيئة. وتدعو المادة وضع وعقد هذه الاتفاقية الدولية في جنيف الى الاتحاد السوفيتي الذي تقدم قس ميعة الأمم المتحدة منذ عام ١٩٧٤ باقتراح عقد اتفاقية كده، موليها اهتماماً خاصاً في الطبيعة. الباقى التكن في إمكانية استخدام العلم والتكنولوجيا صنع أنواع جديدة من الأسلحة واساليب جديدة في شن الحرب، وحتى الاقتراح السوفيتي بتاييد واسع من قبل الدول الأعضاء في هيئة الأمم المتحدة. وبعد ذلك أعد الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الأمريكية، على أساس اتفاق على امل مستوى، وقدما الى لجنة نزع السلاح في جنيف مقررهم متطابقين للاتفاقية. وأعدت لجنة نزع السلاح في شهر أيلول (سبتمبر) من العام الماضي مشروعاً متفقاً على أساس متشدد الألار، أثناء بين الاعتبار رغبات وملاحظات الدول الأخرى.

وكما اشار فرينكو وزير الخارجية السوفيتي في حال التوقيع على الاتفاقية، ينبغي السير دون توقف. لا بد من توطيد نظام عدم انتشار السلاح النووي وتعميم جميع تجاربه، وقد ان الأوان لتعميم السلاح الكيماوي وسحب من ترسانات أسلحة الدول رسم الطريق أمام صنع أنواع واقعة جديدة من أسلحة الأباد الجاهزة والاتصال الى التخليص الشجسي للبيانات العربية. وتشتري في جنيف البحوث لعقد الاتفاقية جديدة لاية حول تحديد الأسلحة الانفرانجية البومية. وكانت امس هذه الاتفاقية قد حددت في اتفاق لاديوستوك لعام ١٩٧٤، ولا يمكن ان اتها هذا العمل الكبير بشكل ناجح سيكون له أهمية مبدئية بالنسبة للسلطات السوفيتية الأمريكية وسيكون حائلاً لاضال دولية جديدة متفهمة في مجال كبح سباق التسلح. ويعد هذا، بصورة خاصة، على حل تلك البهام، على تعميم جميع أنواع التجارب النووية وتعميم الأوان والاطاعة الجديدة. لأسلحة الأباد الجاهزة، وتعميد مصنع وتجارب بعض الأوان الأسلحة الأخرى، والاتحاد السوفيتي مستعد لتناقض مسائل أخرى، مثل تصفية التواصيد العسكرية اليابانية في المحيط الهندي، وأخراج السفن حاملة الأسلحة النووية من البحر الأبيض

البحري بين مرفأ كيرش السوفيتي على البحر الأسود، وغاية في الجزائر. والذادات خلال هذه الفترة الصعبة في الإيجانين بقصداد أ مرات. وتضمنت الى الأجزاء معدات صناعية ومعدات لها يقارب مائة مشروع تشا بمساعدة الاتحاد السوفيتي. وتضمنت الجزائر مقابل ذلك الى الاتحاد السوفيتي المصنوعات وسلع الصاعدة القليلة وغيرها من بضائع التصدير التقليدية.

بدعوة من المجلس الشعبي أو الاتحاد السوفيتي ولد الاتحاد العام للبلدية السوفييتية برئاسة محمود مفتاح، وليس التخليق. والاعمال الى موسكو لزار الوفد مقاطعة بولا حيث اطلع على ظروف الدراسة والسبل والرعاية لسدى الطالب السوفيت، وعن نشاطات منظمات الكومسومول في الاتحاد السوفيتي. ومشاركة شببية الاتحاد السوفيتي في تنفيذ الخطط الاقتصادية. وقد أجرى ممثلو الاتحاد السوفيتي للبلدية التوسمين والمجلس البلدي للإيجان السوفيتي مباحثات حول تطوير الأبنية القبلية. وتناقضت مسائل الإبعاد للمهاجرين الجاهزين. (التي يجري للشباب والطلاب في كرا، وللمؤنر الناسي عمر لجيش الطالب الناسي.

العلم العربي

الأصول الدولية

«المقصود» تصفط

في هذا الوضع يفتش نظام سميت وحاشية الغربيون من طرق التجارة بشكل محدود. قال جانب ازدياد التنكيل داخل البلاد والخسائر العسكرية على الدول الأثرية «الأممية»، وقيل كل شيء على موزابيت، يلجأ الصغريون والولاء، ابرهم الى تناورات واسعة لصفق الانتباه. وادعى هذه التناورات زيارة البعثة الانكليزية

أمريكية الى سولسبري. ولا يزال مرأ ما تحتل به الديبلوماسيون، اصحاب المقامات الرامية من لندن وواشنطن مع سميت. لكن امراً هذا مرفوا. وهو ان الحديث قد تفرق الى تشكيل حكومة في روسيا يتخللها الى جانب المستوطنين اليهود صرد مستبدون، اي الانصاليون اللاأولفة المستعدون للقيام بدور الدمى وأخوان الصغريين كما تفرق الحديث الى «الانتخابات العامة» وأخلاف الكنترا، والى آجال «الرحلة الانتقالية» الخ ... وبالإمكان القول كنتيجة لذلك ان وصل لندن وواشنطن قد اضروا لقتهم في سولسبري بتقديم الوعد غير الجدي للصغريين واقتناعهم بتظاهرهم بالبحث من الحلول.

لا يتم الوصول في سولسبري الى اتفاق، في حين انه قد ان الأوان لكي يفهم سميت ومعدوه ان عمير زيمباوي لا يبل وراء الإبراهيم المغلفة، بل على سماعات القتال، وفشرات القوى الوطنية تصاعد، وقد صرح كوس، أحد قادة الجبهة، «سنحارب حتى النصر التام».

أهداف رحلة

لم يمر الاعداد لزيادة بيفين وليس الزلوا. الاسرائيل الى الولايات المتحدة الأمريكية من قبل دبلوماسيين البلدين فحسب، بل أعدت لها القوي الصهيونية المتفلة في الولايات المتحدة، وقد تعرض البيت الابيض لصفق مشد من جانب الشبكات الصهيونية الأمريكية التي تطلب بأن تزيد الولايات المتحدة مساعي كل ايبي التوسعية بشكل تام ودون شروط. ولا ينبغي ان شك ان حفظ الدوائر الدولية الاسرائيل في الولايات المتحدة قد أعطت تازوفاً. وإذا كانوا يتعدون حتى وقت قريب من بعض الاختلافات بين واشنطن وكل ايبي ... فالجميع يرون الان ان الإدارة الأمريكية تمثل إسرائيل بمهاد. افر الاثر، وتلجتها بذلك على ان ترفض إسناد الانصحاب من الأراضي العربية المحتلة. فمن المعلوم ان الولايات المتحدة قد قدمت لإسرائيل ١١٥ مليون دولار لشراء دالة جديدة من السلاح الأميركي. وستتلقى إسرائيل من الولايات المتحدة، إضافة لذلك، ٢٥ طائرة كاذلة-مقاتلة من طراز إف ٤٥.

وبشكل موان يزاد دعم الإدارة الأمريكية السياسي لإسرائيل. ويتجلى هذا برفض خاص في النشالة الجبلية للصغرية في الشرق الأوسط. وهي: إعادة الحقوق الشرعية للشعب العربي الفلسطيني. ولى المؤنر الضمى الأخير ايتشد الرئيس الأميركي من صفحة المقاطعة السابقة وبخاصة من ضرورة ضمون للفلسطينيين. فهو يتخمت الان باهام من «الكيان الفلسطيني» ولا يتصور تحقيقه الا تحت رعاية الدول.

ويهدد هذه التصريح على استمرار تطورات البولك الأميركيين باتجاه التأييد غير المشروط لإسرائيل، التي تلتصق كل حق للشعب العربي الفلسطيني في الإجراء كدولة مستقلة.

لله الفتح يبعين وهو لا يزال في واشنطن بهذا التناول. ووزع مختلف أشكال التأييد، منها سيهدد من روح عدم الصداقة لدى كل ايبي ويقوى ميولها الدبلوماسية.

البحث في بغوريا تكتس

يتميز الوضع الدول في أبنها بالثو الثابت لانكنايات توطيد السلم وتزاد عملية إعادة بناء العلاقات الدولية على أسس ديمقراطية قوة، ويزداد الفراج التوسر باعتباره الاتجاه السائد في السياسة العالمية.

الا انه أثناء تقييم الوضع من مواقع التنازل السليم، لابد من ملاحظة ان عملية الانفراج لصفق في الفترة الأخيرة بصوبات لا يستهان بها ... فالدرالي الرجعية في الغرب تقدمت سباقات. ولكن يجب القول بصرامة انه لم يتطابق مع تقيم مرفوق الى امام نتيجة لهجس الولايات المتحدة غير البتة. ويبدو ان بدل جبهه كبيرة في هذا المجال امر فرودي، والمهم هو ان تلك الإدارة الأمريكية موافق واقعية تماماً، وإن تتخلل من مبدأ الحيادية والامن المتكافئ».

ويشير الخبرة قرار واشنطن الأخير بالبدء بتزويد الرؤوس النووية الأمريكية من طراز «جوك» ١٢ ٢٧، التي تفوق الصاروخ «مينيتن-٤» قوة ودقة في أصابة الهدف، ولاشك في ان قرار الولايات المتحدة هذا ينبغي لفة جديدة الى حلزون سباق التسلح.

ولت بريجنيف الانتباه الى الأممية المتزايدة لحل قضية منع انتشار السلاح النووي، فانناشده يزيد من خطر اندلاع نزاع نووي، حتى لو كان عرضياً. وهذا هو السبب في ضرورة بل جهر أخرى من أجل حل هذه القضية خلا مالا وشاملاً.

ويشير الاتحاد السوفيتي بأصرار على اتفاقية تحريم صنع أنواع واقعة جديدة لأسلحة الأباد الجاهزة. واقتصر الاتحاد السوفيتي مع خلاله في صامدة وارشو، على جميع البلدان المشتركة في مؤتمر جنيف ان تتفق على الامتناع عن ان تكون البادئة باستخدام السلاح النووي ضد بعضها البعض. ان البحوث حول هذه المسألة وصل هذه القضية ليست حامة بذاتها فحسب بل ولأن هذا يفتح إمكانيات جديدة لتخليص الأسلحة المادية في أوروبا، وخاصة في دولج

والاتحاد السوفيتي، يصل على تحقيق برنامج الضمان. من أجل السلم والامن الدول التي اقره المؤنر الناسي والشؤون للوزن الشيوعي السوفيتي، وقدم لذلك سلسلة من الاقتراحات الجديدة في مجال تحديد الأسلحة ونزع السلاح. وهو قد قدمها لان سياسة زيادة القوة العسكرية تتعارض بشكل خطير مع مصالح الأمن الدول التي لا يمكن ضمانه الا بلمح سباق التسلح ونزع السلاح.

سلفا توفى مرسح في العلوم التكنيكية

البحري بين مرفأ كيرش السوفيتي على البحر الأسود، وغاية في الجزائر. والذادات خلال هذه الفترة الصعبة في الإيجانين بقصداد أ مرات. وتضمنت الى الأجزاء معدات صناعية ومعدات لها يقارب مائة مشروع تشا بمساعدة الاتحاد السوفيتي. وتضمنت الجزائر مقابل ذلك الى الاتحاد السوفيتي المصنوعات وسلع الصاعدة القليلة وغيرها من بضائع التصدير التقليدية.

بدعوة من المجلس الشعبي أو الاتحاد السوفيتي ولد الاتحاد العام للبلدية السوفييتية برئاسة محمود مفتاح، وليس التخليق. والاعمال الى موسكو لزار الوفد مقاطعة بولا حيث اطلع على ظروف الدراسة والسبل والرعاية لسدى الطالب السوفيت، وعن نشاطات منظمات الكومسومول في الاتحاد السوفيتي. ومشاركة شببية الاتحاد السوفيتي في تنفيذ الخطط الاقتصادية. وقد أجرى ممثلو الاتحاد السوفيتي للبلدية التوسمين والمجلس البلدي للإيجان السوفيتي مباحثات حول تطوير الأبنية القبلية. وتناقضت مسائل الإبعاد للمهاجرين الجاهزين. (التي يجري للشباب والطلاب في كرا، وللمؤنر الناسي عمر لجيش الطالب الناسي.

البحري بين مرفأ كيرش السوفيتي على البحر الأسود، وغاية في الجزائر. والذادات خلال هذه الفترة الصعبة في الإيجانين بقصداد أ مرات. وتضمنت الى الأجزاء معدات صناعية ومعدات لها يقارب مائة مشروع تشا بمساعدة الاتحاد السوفيتي. وتضمنت الجزائر مقابل ذلك الى الاتحاد السوفيتي المصنوعات وسلع الصاعدة القليلة وغيرها من بضائع التصدير التقليدية.

بدعوة من المجلس الشعبي أو الاتحاد السوفيتي ولد الاتحاد العام للبلدية السوفييتية برئاسة محمود مفتاح، وليس التخليق. والاعمال الى موسكو لزار الوفد مقاطعة بولا حيث اطلع على ظروف الدراسة والسبل والرعاية لسدى الطالب السوفيت، وعن نشاطات منظمات الكومسومول في الاتحاد السوفيتي. ومشاركة شببية الاتحاد السوفيتي في تنفيذ الخطط الاقتصادية. وقد أجرى ممثلو الاتحاد السوفيتي للبلدية التوسمين والمجلس البلدي للإيجان السوفيتي مباحثات حول تطوير الأبنية القبلية. وتناقضت مسائل الإبعاد للمهاجرين الجاهزين. (التي يجري للشباب والطلاب في كرا، وللمؤنر الناسي عمر لجيش الطالب الناسي.

هكذا نحن الضمير

حياة العاصمة

بدأ في شارع فرانسيسكو بناء مركز البريد الأولي ذي الطوابق الخمسة وسوف تتجاوز مساحته المساهم ٦٠٠٠ متر مربع.

مستفتح مع بدء العام الدراسي ١٩ مدرسة جديدة مزودة في الأبنية السكنية التي ظهرت مؤخرًا على خارطة العاصمة. يجري بناء جسر جديد عبر قناة موسكو في طريق موسكو دونيا في منطقة قرية غلينيكولو. وقد وضع بناء الجسر حتى الآن ١٠ آلاف متر مكعب من الخرسانة وسيتم هذا الجسر بجانب الجسر القديم الذي كان يسمح للسيارات باجتياز القناة في وقت واحد لكل اتجاه. وبعد انتهاء البناء سيتم عبور الجسر الجديد لسي ٨ صفوف.

بدأ في متحف معالم الظواهر الفلكية وفي فروع في العاصمة يشكك واستمع بيع السلع لتلاميذ المدارس. فليس ٢٠٠ قسم في مخازن الشركة وفي اجلة معرض «كونيكتس» تعرض على سكان العاصمة تشكيلة كبيرة من أدوات الكتابة والادوية والالبسة المدرسية. ومنذ الاول من شهر آب (أغسطس) سيبدأ بيع السلع للعام الدراسي الجديد في سبوت معرض منتجات الاقتصاد الوطني.

بدأ بناء بيجير في منطقة كرياتسكوييه. وستتدرج شواطئ هذا الفران الثاني. بعد انتهاء العمل منطقة استجمام لسكان منطقة كوتسكينز وستبلغ مساحة سطحها ٣٦ هكتارًا وستتقدم في وسطها جزيرة اصطناعية وستتوزع الشواطئ بالبلاتج ومسطحة كوارب.

كان في موسكو قبل الثورة ١٧٠٠ شارع وممر وبادية وكورنيش وممشى وباركاديز وولاق. مجموع طرقاتها ٦٤٠ كم. وتنازلت شبكة الطرق في موسكو الآن من ٢٩٩٥ شارعًا أوتسترادا وممرًا وبادية وكورنيشًا وباركاديزًا يزيد طرقاتها الاجمالي على ٣٣٠٠ كم.

دعوة من اللجنة التنظيمية لاولمبياد ١٩٨٠ قدم الى موسكو ممثلو الاتحاد العالمي لرياضة الكليل. وسوف يجرؤون مباحثات ويطلعون على ظروف اجراء المباريات في هذا النوع من الرياضة وستجرى المباريات في جميع خاص. فتنش في حديقة خفراء. مساحتها ٤٥ هكتارًا حلبة السباق. وتشيد ساحة مسكونة لترويض الكليل. وستنتهي بناء المجمع قبل عام من افتتاح الالعاب.



احتفل اعضاء جمعية الصداقة السوفيتية-البرازيلية بالعيد الوطني للجمهورية البرازيلية. يوم الثورة. ولدت لطورت العلاقات السوفيتية-البرازيلية في السنوات الأخيرة وبلغت مستوى رفيعا واكتسب طابعًا متينًا ثابتًا في جميع مجالات التعاون. هذا ما مرص به موروفيتشوف نائب رئيس ادارة الجمعية ونائب رئيس لجنة الدولة للاقتصاد مع الدول الاجنبية. في كلمته. وتكلم في المناسبة سفير الجمهورية البرازيلية في الاتحاد السوفيتي مرفان سيد عيه البالي فقال ان القطع العام في تطوير العلاقات بين البلدان قد حدثت معاهدة الصداقة والتعاون التي اطلقتها بذكرها الخاصة ليل فترة قريبة وساعدت هذه الاتفاقية على توطيد الروابط الودية والتعاون الوثيق بين الاتحاد السوفيتي والجمهورية البرازيلية.

اشاد سفير الاتحاد السوفيتي الاجتماعي السوفيتية ونشاطه الجمعية البرازيلية للصداقة والعلاقات الثقافية مع الفانسان في كلمته التي تطور العلاقات الناجح بين البلدين والتي تعمل طابعًا متعدد الجوانب واصبحت منذ فترة بعيدة مثالا للعلاقات بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة. وانه على اشد برير سفير جمهورية افانسان في الاتحاد السوفيتي. في كلمته في الاحتفال. على الاممية الهامة البروفيسور كروتوفولوف. وقال المتكلمون



جرى احتفال مركز للذكرى الرابعة ليام جمهورية الفانسان. وقد

الفصل الثالث - فصل العمل

يتوجه الطلاب المشتركين في لصال البناء الى مختلف انحاء البلاد. الى لصال الثالث - فصل العمل. سيعملون بجناات المنازل وامكان الانتاج والمدارس ورياض الاطفال. وسيتمون في الزراعة. ويعدون سكك الحديد. يتخطون التيار الكهربائي. ولسال البناء. التي مر على وجودها ١٩ عامًا. من برار المشتركين ليا مدرسة ممتازة للعمل والحياة. وبعد ان يشتغل الشباب في احدى السال الصيفية فانهم عادة. يسجلون انفسهم في العام التالي ايضا في لصال البناء. والاشتراك في لصال البناء اختياري طوعي. ويقبل ليا بالدرجة الاولى من يدرس جيدا. من المرفوب ليا كلاك ان يكون الانسان ساهرا على اختصاصه قبل ما ويسكن الحصول على الاختصاص في المعهد

اتاه التميز للطلاب مع لصيل البناء. وتنظم في كثير من المعاهد دورس تعليم الطلاب اسس من البناء. وقد امتاز مدرسة لصال البناء. ليا الصف الثاني ما يزيد على ٦٥٠ طالب. وهذا هو نلس العدد تقريبا ليا العام الحالي. ويعمل مع الطلاب السوفيت في لصال البناء اصداقهم الطلاب الاجانب الذين يدرسون في المؤسسات التعليمية العليا السوفيتية. وفي هذا العام يبلغ عدد الطلاب الاجانب في لصال البناء ١٠ آلاف طالب اعلن من ذلك في المؤتمر السنوي الذي اشتهر ليا مسؤولو اللجنة المركزية للكونسومول. ومفلسو مينة التخليط للدولة والهيئات والمؤسسات الاخرى. بافلوفا



بنائات جديدة في حي تشيرنولوف في موسكو (بريشة ١ - ميخايلوف)

انت تسأل ونحن نجيب

اربعة عشر جوابا
على اسئلة القراء

انباء
موسكو
ملحق العدد ٣٠

* الدستور الجديد
شروء

* هل توجد بطاقة في
الاتحاد السوفيتي ؟

* الكلب سلاح
الدعاية القوية

* الطلبة الاجانب
يتمتعون بغيرات
الاشتراكية

* رحيق الحياة

* اللغة الروسية
تتبوا مكاتنها

* العناية بالصم
وضعاف السمع

* مكتبة الاداب
الاجنبية

* تماثيل لينين في
الاتحاد السوفيتي

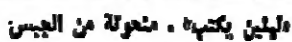
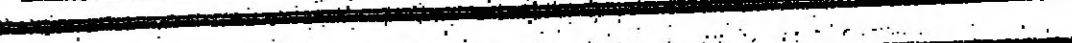
* تاريخ السينما
وتطورها



مارغريتا صديقوفا تعد الشاي بالسماور الروسي للسفوف في مظهر «روس» في اوليافسك (طالعوها مقالة خاصة عن السماور الروسي على الصفحة الخامسة)

هكذا نحن نعمل

تمثيل ليشين في الاتحاد السوفيتي



بسال القاري، مينيا كايانزا
بيغوري من رواندا هل
تتمتع الطلبة الاجانب
برات المجتمع الاشتراكي
دراساتهم في الاقتصاد
موفيتي ؟ ويجب عل سؤاله
لذا مراسلنا ديتسري
ناروي .

السماور السوسی

مستحضرات الجن - سن
”رعیٰ الحیامۃ“

أنت تسأل ونحن نجيب

يسال غيليرمو أرييلا سالازار من كوبا عن التغيرات التي جرت في اللغة الروسية في العهد السوفيتي . ويجيب على هذا السؤال سيرغي فينوغرادوف ، باحث معهد اللغة الروسية التابع لأكاديمية العلوم في الاتحاد السوفيتي .

٦٠ عاما فترة قصيرة نسبيا في حياة اللغة . ولكن يمكن أن تتغير اللغة إلى حد ملحوظ حتى خلال مثل هذه الفترة القصيرة تاريخيا . وتطور اللغة الروسية المعاصرة بعد ثورة أكتوبر ، من الأدلة على ذلك .

لم تحدث أية ثورة لغوية كما قيل كثيرا في العشرينات ، ولم تكن متجذرة تلك الأبحاث أو الصيحات عن «معالجة اللغة الروسية التي تردت في ذلك الوقت ، ولا تلك النظريات الاجتماعية التبسيطية عن استعمال اللغة «النوعية الجديدة» باللغة المعاصرة . ولكن يجب الاعتراف بأن اللغة الروسية كانت تتجدد في ظروف تغير الحياة كلها في البلاد تقريبا بحلولها

سوالن الجمهورية الروسية . مضمون جديد للغة ومن المعلوم أن المراسم لم تلغ الكلمات .. بل ألغيت المؤسسات الاجتماعية لدولة البرجوازية والاملايين وقررت بذلك مصير

اللفظ الروسية ثبوا مكانها

بصورة أسرع مما يحدث ذلك عادة كانكاس للتغيرات الاجتماعية مستندة إلى تاليها الدنيا .

وحتى تغير كبير في قاموس اللغة بوجه خاص ، لم انبهار العلاقات الاجتماعية القديمة ، مات كثير من الكلمات التي كانت تتكون غالبيتها من أسماء المؤسسات والوظائف الحكومية والوزراء مثلا بدلا من مفوضيه الشعب ومعاوني الشعب .

ونتيجة التغيرات التي طرأت على حياة المجتمع في بلادنا نشأت مصاحم وكلمات جديدة . لمجمل معجم اللغة الروسية الذي صدر بأربعة مجلدات في فترة ما بين ١٩٣٥ و ١٩٤٠ والذي قام بتحريره أوشاكوف ، أكثر من ألف كلمة ولدت فيها بعد الثورة . وبدأت الكلمات الجديدة تظهر للوجود منذ الأيام الأولى من الثورة . في ٢٥ أكتوبر (٨ نوفمبر حسب التقويم الجديد) شكل المؤتمر الثاني

السوفيتي . وتلخص جرم لك سبب مجلس مفوضي الشعب وسرعان ما أصبحت هذه التسمية معروفة ومستعملة في جميع أنحاء البلاد وحتى خارج حدودها . إن تكوين الدولة الاشتراكية الجديدة وانتشار

وسيلة التخاطب الاسلمية

وتقدم اللغة الرسمية اليوم بوظيفتها كوسيلة للتخاطب بين فروع الاتحاد السوفيتي العديدة . وتعددت في روسيا القيصريه حيث كانت حرسه القوميات الاخرى شكلًا من أشكال الاضطهاد القومي ، تعتبر دواية اللغة الروسية في بلادنا لها تأثيرا ولا يرقل انتشارها الواسع لوظائفها ، وفناء اللغات القومية بحرية لها حسب ، بل الله يساعد على ذلك .

وقد تبوت اللغة الروسية مكانا اعل في العالم ، فاعلنت حياة الأمم المتحدة أن اللغة الروسية أحد اللغات الست العالمية . وتدرس لتنا الحديث الروسي في الفناء الدولي وفي المؤتمرات الدولية والقائه الباحثات ، ليزال يزداد الاهتمام بالبحث باللفظة الروسية على الدوام وتبلغ زيادة عدد دارس لتتناصل مليون شخص تقريبا كل عام .

وذلك على الطبعات الأولى للغة . جان جاله دوسو وفولتر وولتسكو . ويضم قسم الكتب النادرة التي ترجع إلى القرنين ١٨ و ١٩ و ٢٠ ملفات مهمة بما فيها ما يصدرها باعداد قليلة . وتوجد هناك الطبعات الأولى لبعض كتب بول إيلاف التي بلغ عدد نسخها في حينها ٨٠ نسخة ومصدرة الكتب مهددة للكتابة من الادبيين المرويين ايليا غريغوروف وغريغور ياروس .

ولم مجموعة كتب الادب الانجماي السياسية تشكل فيه أكثر من ثلثها ومن ضمن هذه المجموعة الطبعات الداركية للجمعية التي عارضت مؤلفيها . وكذلك مطبوعات في الاب الاثنا عشر السرى . ولعل هذه سنوات استعلا من الوان الروس جوج وومان مواد غريبة من التاريخ الروسية وهي عبارة عن ١٠٠٠٠ نسخة من المخطوطات والكتب والصور جمت في سنوات طويلة وفي ظروف صعبة .

ويحتل الانجمايكون الجرحاء برامتهم الدقية . وإن الكتب التي تعرض للتلقي كسليم فورال للفرجين الذين يصفون البطير والرجال الساجين للاملكتيا وصفاها .

وبنسبة الذكرى الستين لتأسيس أكتوبر الاشتراكية البطير . فكتبته الكتب برامج مع كيرينو من فسته الامة ماروس مرسا لبلادنا ودراما في الحيات القتالية الدائنية وفي شهر أكتوبر سنة ١٩٧٧ تعرضت بعض مؤلفات شولوفوف التي صدرت بلغات غنوب العالم إلى الطاعة من ميداد ليهتم . اليكسم الكلاسيكي في مدينة فايس «البرية» ايليا اديروف «البرية» بالتيوتيا

تاريخ السينما المعاصرة

طلب القاري ، باندولا سري غونا فارثالا من سري لانكا اليان ان نجيب عن عدد من اسئلة عن تاريخ السينما السوفيتية وتطورها ووضعها في الوقت الراهن . وتليسة لطلب مراسلتنا الكساندر تاتولسوف نجيب عن هذه الاسئلة فلاديمير ياسكاكوف مدير معهد الابحاث العلمية في نظرية وتاريخ الفن السينمائي .

س : حتى الستة عشرة السنين السوفيتية ؟ هل اهتمت بذلك كان في روسيا القيصريه عدد قليل من السندويحات السينمائية الصغيرة والدمية من حيث تجهيزها التكنيكي وكان اختيارها متواضعا جدا . في ٢٧ أغسطس (١٦ عام ١٩١٩ وقع ليثين فانه السندوي روينس اول حكومة سوفييتية في مرسوم تأميم الصناعة السينمائية . ومنذ ذلك اليوم بدأ إنتاج الافلام وعرضها في بلادنا على اسس اشتراكية .

ولي اعدام المثلث الغسبية تمت إعادة بناء القاعدة التكنيكية للسينما على اسس امدة ما توصل اليه التكنيكي السينمائي ، وانضمت سندويحات ضخمة جبارة . غير ان الفاشست دموا أثناء الحرب العالمية الثانية السندويحات القديمة في المصانع مثل سندويسو موسيليم «موسيليم» وسندويسو دوفينكو في كييف وسندويسو غوركي وغيره . سندويحات للتشيل ذات كوادراتية من الممثلين الذين يشتركون في الافلام ويتفانون اجرا شهريا . اما المقابل التقني الذي يتلقاه الممثل ليقوم به على مهارة الممثل ، والدور الذي يلعبه في الفيلم ، وكذلك على عدد الايام التي قضاه في ساحة التمثيل . وال جانب الاجرة الشهيرة يتلقى كل ممثل يشترك في فيلم اجرة من اشتراكه فيه ويصل في بلادنا بشكل مفسر مشمول على اختلاف ايجالهم . وقد حصل على كثير منهم بشهرة شبيهة كبيرة ، س : هل يشترك في الافلام ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟

س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟

س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟



سيريك



«شايبايل»

الدور بشكل رائع . وهذه الاسئلة ليست نادرة . ويشترك في الافلام الأطفال إلى جانب الممثلين المحترفين لاملئة المدارس دون ان يتلقوا من مثل «موسيليم» و«موسيليم» وسندويسو دوفينكو في كييف وسندويسو غوركي وغيره . سندويحات للتشيل ذات كوادراتية من الممثلين الذين يشتركون في الافلام ويتفانون اجرا شهريا . اما المقابل التقني الذي يتلقاه الممثل ليقوم به على مهارة الممثل ، والدور الذي يلعبه في الفيلم ، وكذلك على عدد الايام التي قضاه في ساحة التمثيل . وال جانب الاجرة الشهيرة يتلقى كل ممثل يشترك في فيلم اجرة من اشتراكه فيه ويصل في بلادنا بشكل مفسر مشمول على اختلاف ايجالهم . وقد حصل على كثير منهم بشهرة شبيهة كبيرة ، س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟

س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟ س : هل يشترك في الافلام السينمائية ممثلون محترفون فقط او غير محترفين ؟

أنت تسأل ونحن نجيب

وليفولون بودولكين والكساندر دوفينكو . ويصل إلى الان سيرغي ليراسييف وسيرغي يودولتسوف وليف كوليچانوف وغيرهم من الفرجين السينمائيين السوفيت المرويين .

س : الاكروا من فلكل ١٠ الاف تعتبر من اروع الافلام التي التقت في العهد السوفيتي . الجواب على هذا السؤال ليس سهلا قبل عدة اعوام ذكر الراي الصام العالمي بين اروع افلام كل المهور والشعوب فليس «المهدة يوتومكين» من اخراج سيرغي ايزنشتاين و«الاب» من اخراج فيسولود بودولفينس وانتر في تطور الفن السينمائي العالمي كذلك افلام مثل «الارفي» الذي اخرج دوفينكو و«فيلم دتشايبايل» للشقيين فاسيليل والفيلم الثلاثي عن ماكسيم اخراج غريغوروف كوزيتسيف وليون كراوتيرغ والافلام التي تتناول حياة عن ليثين واخرها ميخائيل دوم وسيرغي يوتيكيتش .

لقد تركت اثارا ملحوظا في تاريخ السينما السوفيتية والعالمية الافلام التي تصور النضال ضد الفاشية مثل «معبر السنان» اخراج بودولتسوف و«مطوقة الجندي» اخراج غريغوروف تشوغسراي و«الفتاة طير» اخراج ميخائيل كالانوف ، و«التحرير» اخراج اوليفوف و«اب جندي» اخراج ديو تشيغولزي ، و«مطوقة ايلسان» اخراج فاروكسكي . لقد عرضت هذه الافلام في جميع بلدان العالم تقريبا وسطيت باعتراف الجهور .

وحيث تذكر اروع الافلام السوفيتية لا يمكن ان نغفل عن لفلمين الكوميديين «سيريك» و«فولغا-فولفسه» اخراج غريغوروف الكساندروف . وتخرج السينما السوفيتية المتعددة القوميات الان افلاما في مختلف المواضيع . وحتى كثير من الافلام المصورة في الاعوام الاخيرة ، مضمرة في بلادنا واخرها ومن بين تلك الافلام «الكرز الاخضر» اخراج شوكشين و«مكافاة» اخراج ميخائيلان .

ولاشك أن التقاسد التشيخاليين الاخرين يمكن ان يذكروا افلاما اخرى تعتبر من اروع الافلام السوفيتية في الاعوام الستين من تطور الفن السينمائي في العهد السوفيتي في بلادنا التقت مئات الافلام التي تمسك بشكل بأمر حياة شعوبنا وعملها ونضالها في سبيل مستقبل وشاء ... هو الشيوعية .

س : هل توجد في الاتحاد السوفيتي مراكز لاعاد الممثلين ؟ س : هل توجد في الاتحاد السوفيتي مراكز لاعاد الممثلين ؟ س : هل توجد في الاتحاد السوفيتي مراكز لاعاد الممثلين ؟ س : هل توجد في الاتحاد السوفيتي مراكز لاعاد الممثلين ؟

الانثاني طير

مكتبة الادب الأجنبية



أحدى قاعات المطالعة بمكتبة الادب الأجنبية

تطلب القارئة سيمشليايا من مقاطعة كراسنودار قسي الاتحاد السوفيتي ، التحصنات عن مكتبة الادب الأجنبية في موسكو .

ترجبت بالاسئلة التالية الى مديرية المكتبة ليودميلا غيشيالي المرسحة في العلوم التاريخية .

س : كانت المكتبة في بادئ الامر عبارة عن مخازنين فيها ١٠٠ كتاب فيما هو مصيدها الآن ؟

ج : تبلغ محتويات المكتبة الآن ١.٥ مليون كتاب وصحيفة ومجلة ١٩٣٥ لغة اجنبية . وتعتبر مكتبتنا الوحيدة من نوعها في هذا المجال . كانت محتويات المكتبة جامعة شاملة وذلك حتى عام ١٩٧٤ . وكان لابد جمعنا مواد في فروع كثيرة من المعرفة ولكن الفئات التي تصدر بها الادب باللغة الأجنبية كثيرة للغاية ليس السوق الدولية ، لقد اضطررنا لاجراء تحليل لارصد اضم المكتبات لسي موسكو . وهكذا وصلنا الى نتيجة رأينا فيها من الانسحاب تطوير المحتويات في مجالات العلوم الانسانية والادب والفنون . ولم يتج لنا هذا على مدى السنوات الثلاث الاخيرة زيادة المحتويات بصورة مضمومة في عدد من ميادين المعرفة حسب ، بل اجراء بحث على في فهرسة الكتب . ومن المعروف بأن للمكتبة صلاحيات مثل أية مؤسسة للبحث العلمي .

س : ألم تقل عملية التخصيص هذه من شعبية المكتبة ؟ ج : على العكس . لذا كان عدد المطالعين الجدد الذين يرتادون المكتبة سنويا يبلغ ٥ الاف . في المسام الناضي بلغ عددهم ١٥ الفا . وقسي الرجع الاثر من السنة الحالية لزداد عددهم بقليل ٧ الاف .

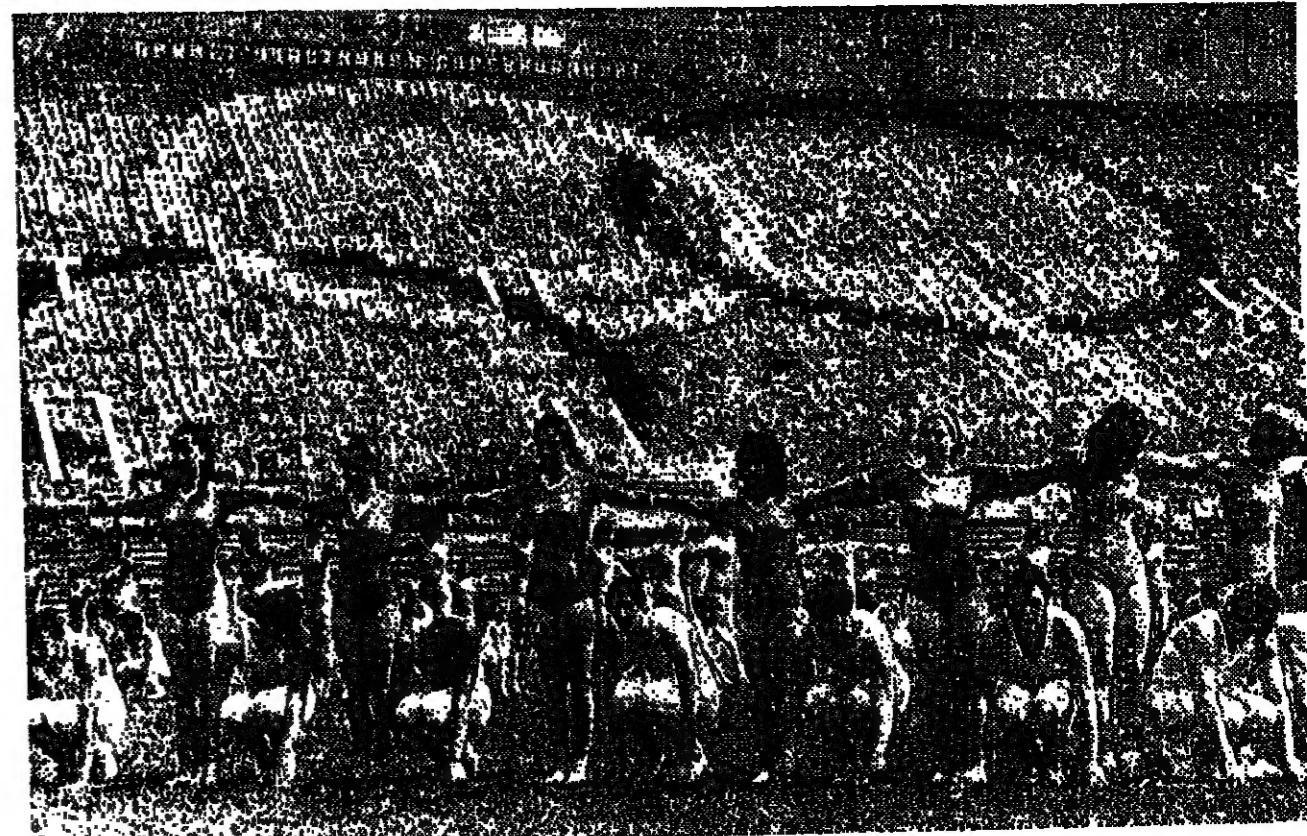
س : ألم تقل عملية التخصيص هذه من شعبية المكتبة ؟ ج : على العكس . لذا كان عدد المطالعين الجدد الذين يرتادون المكتبة سنويا يبلغ ٥ الاف . في المسام الناضي بلغ عددهم ١٥ الفا . وقسي الرجع الاثر من السنة الحالية لزداد عددهم بقليل ٧ الاف .

س : ألم تقل عملية التخصيص هذه من شعبية المكتبة ؟ ج : على العكس . لذا كان عدد المطالعين الجدد الذين يرتادون المكتبة سنويا يبلغ ٥ الاف . في المسام الناضي بلغ عددهم ١٥ الفا . وقسي الرجع الاثر من السنة الحالية لزداد عددهم بقليل ٧ الاف .

هكذا من الأدب

الحركة الرياضية في الاتحاد السوفيتي

انت تسأل ونحن نجيب



استعراض رياضي في ستاد لينين المركزي بـموسكو

يسأل القساري: اغليس فالديس من كوبا عن تنظيم قيادة العمل الرياضي في الاتحاد السوفيتي، ويطلب على سؤاله هذا فياتشيسلاف زاخارين، النائب الاول لرئيس لجنة الرياضة في الاتحاد السوفيتي

تقدم الحركة الرياضية في الاتحاد السوفيتي وتوجه تطويرها لجان للرياضة شكلت لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي ولدى مجالس وزراء جميع الجمهوريات الاتحادية وذات الحكم الذاتي ولدى اللجان التنفيذية لسوفييت لواب التنفيذ في الاقاليم والمناطق والمدن والنواحي. وتتمتع هذه اللجان خطة لربية المواطنين وتنظيمها، وتقوم باعداد

فالييري بوزروف

يطلب القارئان مارتين اونس من الجلترا وسفيتلانا ييلوفا من مدينة استراخان (الاتحاد السوفيتي) وغيرهما ان نحدد لهم عن فالييري بوزروف

ترك الانتصار اليانيسر للعداء السوفيتي فالييري بوزروف في الالامب الاولمبية سنة ١٩٧٢ في ميونيخ انطباعا حادا في عالم رياضة الماب القوي. لقد كان فوز في السانتيين-١٠٠ متر (١٠١٤ ثانية) و٢٠٠ متر (٢٠٠٠ ثانية) جيلا ومفتحا.

كان بوزروف اول رياضي يشرق انتصارا: عدائي الالامبات المتعددة الانكليزية بالفوز في الالامب الاولمبية في امدد للسجلات القصيرة. وكان الرياضي الوحيد الذي تمكن من الفوز بالذهبية القوية بعد سنة ١٩٥٦ في السانتيين م١٠٠ متر.

ولد بطل الالامب في المشرين من شهر اكتوبر سنة ١٩٤٩ بمدينة

سامبور بامكرانيا. من الممكن طبا الحديث عن موهبة هذا الرياضي الخارق ومن مدمرته الاول بوزروف فويتس ولكن انتصار بوزروف جاء نتيجة حتمية لفرقة الاقبال الابداعية نحو سير الاعداد الرياضية. سواء بالنسبة للعداء نفسه، او بالنسبة لمدربه الحاد البروفسور فالييتش بيتروفسكي الذي يستعمل مع الرياضيين مجموعة واسعة من الاساليب العلمية.

ولقد فاز بوزروف، بعد الالامب الاولمبية في ميونيخ، ببطولة اوروبا سنة ١٩٧٤، وكذلك في البطولات الشتوية لاروبا لسنوات ١٩٧٦-١٩٧٦ كما سجل رقما قياسيا اوروبيا في السانتيين ١٠٠ متر (١٠٠٠ ثانية) و٢٠٠ متر (٢٠٠٠ ثانية).

وفالييري خرج معيد التربة البولية بكيف ومن الآن طالب تدريبات عليا. وقد حصل في الالامب الاولمبية بوتريسال على ميداليتين برونزيين

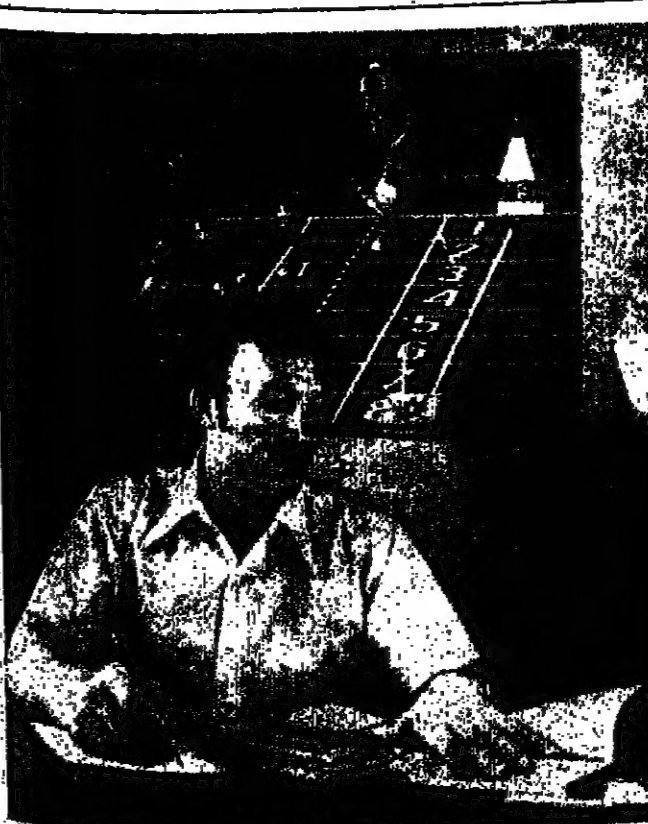
احداهما لفوز بالبرية الثالثة في امدد لساعة ١٠٠ متر (١٠١٤ ثانية) والاخرى للبرية الثالثة ايضا في امدد لساعة ١٠٠٠ متر تابع.

ويشعر الان الرياضي المشهور في كيف مع والده ووالدته وشقيقته وهو يمد رسالتهم، وموضوعا اعداد العدائين في السجلات القصيرة من البرية العليا.

واشترك بوزروف في هذا العام في بداية شهر يونيو في مبارات «الاطيرة الذهبية» بمدينة استراخان (تشيكلوفايا). وكان الاول في امدد لساعة الثانية متر (٢١١٤ ثانية) ومن ثم، بعد عدة ايام، كان الاول ايضا في البرية التقليدية التي تقسم ستويسا على ذكرى التشرين لوليتشكي في موسكو.

وقال بوزروف للصفيين: «هذا طبع، اذا ما اختاروني ضمن المنتخب السوفيتي، اما امدد فعل الارجح ساشترك في مسابقة ٢٠٠ متر، وذلك لاني اصبحت بالنسبة للعداء كبيرا في السنة».

هل هناك حاجتك فاليان



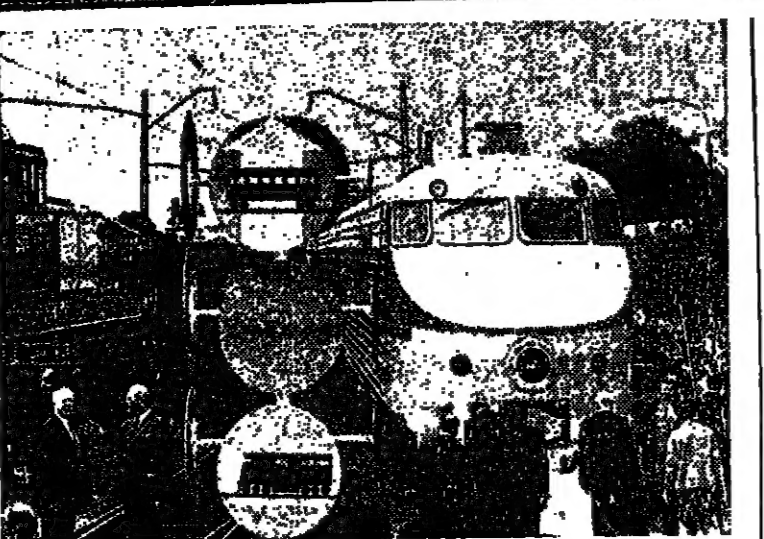
فالييري بوزروف بطل اولمبي وكبير رياضي في معهد التربية البدنية بكيف

فيروز التوريس

فيروز التوريس في موسكو على خطة لربية اطفاله التعاون في مجال ليا بين حكومة الاتحاد السوفيتي بوزروف. وقد وقع عن الجانب بوزروف ومن الجانب الاخرى فييس يس طالب وليس المؤسسة الوطنية ليا.

فيروز من عام لعام شعبية الرحلات في فيروز الروس العظيم «فولغا» فيح الاجانب الذين تجذبهم الرغبة في تلك الاوقات الجميلة، وزيارة التي ترتبط بجملة ونشاط لادويير يشر ليا.

في الرابع من تولد (يوليو) انطلقت ايام «كاس لوكي»، وهي من الفل لاسطول النهري في نهج القوقاز ولا دوستول-عل-الكون في رحلتها ليا مثلها اكثر من ١٠٠٠ سائح من بان الهند الصينية، وقد نظمت ليا البيروية موسارات كودوريشين الرحلة البعثة لربالها.



اتان القطار الكهربائي السوفيتي ا-٢٠٠٠ احكام لؤاد المعرفي، وتبلغ سرعته ٢٠٠ كم في الساعة.

السكك الحديدية-٧٧

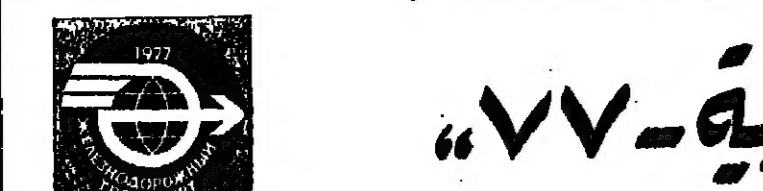
يرتفع متوسط قبة الصفقات السنوية التي تمك في المعارض الدولية القائمة في الاتحاد السوفيتي الى ٨٥٠ مليون روبل (٨٥٠) . ويزداد من عام لآخر هذه البلدان والشركات التي تساهم فيها . وقد افتتح احد هذه المعارض في الاسبوع الماضي في محطة فريشكا في شواي موسكو، ودارسل عروضاته اكر من ١٦٠ شركة ومؤسسة اجنبية من ١٧ بلدا وبرلين الغربية . وتتمثل في معرض «السكك الحديدية-٧٧» حركات شخنة مثل «بولمان» (الولايات المتحدة) و«س» . ل . ف . « (السويد) و«فلاي ولويرو» (النمسا) و«الستوم» (الاتحاد لفرنسا) و«تلفونك» و«وايكسو» .

١٠٠ دولار تعادل ٧٤٠٢٠ روبلا حسب السعر الرسمي في اتموز (يوليو) ١٩٧٧ .

ان الاتفاقيات الحكومية للتعاون في السكك الحديدية هي عامل هام في تطوير تلك السكك الحديدية بين الاتحاد ليا والبلدان الاشتراكية . وحتى ١٩٧٦ عقدت هذه الاتفاقيات مع جميع الاشتراكية الاوروبية الاعضاء، ليس التعاون الاقتصادي (سيك) وكذلك لاسلايا وكوبا . وقد وقعت في سالور ولغرا معاهدة معاهدة بين الاتحاد السوفيتي وجمهورية فنلندا ليا، واصبحت سيطرة البلطون في الاقاليم لتوسع وتوطيد التعاون بين السكك الحديدية بين البلدين وتبادل السكك الحديدية في جميع ميدان السكك الحديدية والتجارة وكذلك تبادل القوية ليا والتعاون في مسائل التعاون ساسب الى المنظمات الحكومية

السوفيت والروسيون بشكل مشترك حل مل مسائل انة قيادة شركة الطارات وتحسين تنظيم سبل المركبات وولس الامكانية التوسعية لسلطات الفرز . وان اتالية التعاون في مجال النقل التي وقعت انا، زيارة ليوليه بروجيتشيتي-الكرتير العام للجنة المركزية للتوريس السوفيتي ورئيس هيئة رئاسة السوفيت الاعل للاتحاد السوفيتي الاشارة الى لرسا قد تحت امكانيات كبيرة جديدة لمواصلة تطوير العلاقات المتينة بين الاتحاد والاقتصاد الصناعية بين الاتحاد السوفيتي وفرنسا .

ويقوم الاختصاصيون السوفيت والامريكان بابحاث مشتركة في مجال تنظيم حركة الطارات السريعة جدا حل



في المعرض من اليسار الى اليمين: فيكتور بريكلوسكي وليس كلف دوليتسك لسكك الحديدية، وسيرغي فارين العام بادارة كلف سكرتيروليتسك، وبيوتو كوتولوس وليس كلف الجنوب الغربي لسكك الحديدية وبل العمل الاشتراكي .



الجناح السوفيتي في المعرض

إِذَا شِئْتَ أَنْ تَصْبِحَ مَهْنِدًا



من مراكشينا
اخبار
وزبكستان

جیلیز لوی

القفا في موطن الممرين

لجنة المحرمين في المختار

أصبح من المؤكد الآن انه الى جانبهم
من بورجوايا التي تتميز بمتانتها شيعة
من الرأسماليين المتنامين بالانضمام اليهم
من البحر ووجوده متناقص الاصل
من المدينية وفيه ٨٨٥ من الحرفيين
بالحرف اليدوية على التوالي ٥٠٠-١٥٠٠ متر
لغ البحر
أصبح من المؤكد الآن انه الى جانبهم

السيرة بحقوق الحياة الوطنية والمصالح
للشعب

اشجار معمرة

في جورييا كثير من النباتات المعمرة ووجه
ام . فتنبت في مدينة تيلالي مثلا شجرة دلب
يبلغ ارتفاعها ٢٢ مترا كما يعادل قطر جذعها ٤
متر . وتنبت في قرية ايتسيري شجرة من
«فوليكافا» الذي انقرض منذ زمن بعيد
يبلغ ارتفاع تلك الشجرة ٧٥ مترا . هناك من
حيمة «امبرالاور» شجرة زرقاوان يبلغ عرضها
١٠٠ مترا .

كان سائق البندوز يزِيل طبقة من الغث في
طبقة كوكبا بالشرق الاقصى واصطدم بكتلة ضخمة
الجليد ذات شكل غير عادي ، نزلها الى سطح
البحر ، انقذ الجليد بالذوبان تحت اشعة الشمس
عام عيني عامل المتجمد المتدهش ظهر رأس
الذي وخرطوم ثم جسم كامل لحيوان شديد الغيبة
في صغر



عمرت على هذه النظم فيروغ ليوپريدنسا
خسعة في العلوم البيولوجية ، في ببال بيان
على ارتفاع ٢٢٠٠ متر فوق سطح البحر
ت الاختصاصيون ان عمر هذه اللقية يبلغ
٤-٥ ملايين سنة .

سقط منذ أيام برد في منطقة بناء سكة حديد
ل- (بام) إذ بلغ قطر بعضي حبات البرد
مستديرات ، ولأول مرة تسجل محطة الارصاد
في حل المسار سقوط برد كبير كهذا ، وفي
القرى المجاورة شكلت قطع الجليد الثقيلة
على الأرض مسكها حفرة مستديرات .

ستبنى بلدات جديدة كبيرة مثل لالة
قرية صغيرة خلال النخبة الخمسة الجارية
تضم كل بلدة قسراً للعائلة ومؤسسات
بعضات العامة ومخلات تجارية ومدارس
تعليمية ورياضة للأطفال . وعدد مثل هذه

مات غير الليل في اوزبكستان ويستقل اللاهون
كل سرور . فالمساكن فيها مزودة بالغاز
وقفة المركزية والماء الساخن والكهرباء .
ليفون .

التحت في أوزبكستان عام ١٩٧٦ وبها
للإطفال تنمى أكثر من ١٠ آلاف طفل
وبها وبها الأطفال يولدوا أطفال الممبال
مستعملين، والبالغين ويشرف عليهم مرسوم
ونون وإيلاء، وأجرة إقامة الطفل في الزوجة
هذا فلا يتجاوز عددها الأقصى ١٢. بوبلا
المنزلة.

١٠ الكريالية السوفيتي الموحدة

٣ بلداً .
عميزداد التاج هشام الاستنباط الى
رية الى اواخر العلة الخمسة بلسية تزيد

هذا الرقم من أقل المؤثرات في
الموليتي. لدى هذه الفترة يستغل حين
في اذ بكسكان مؤسسات جديدة لاتجاه
والاقتصاد والاعادة والاوال التي
داد انتاج المواد الغذائية اكثر من ثلثه
من لتطورا صناعية المواد الغذائية في
ستان العالم اذ بكثير ما خصص خلال
الفترة السابقة

من مراسلينا

زبکستان

الحق أو باكستان في الخطة الخمسية الحالية
لأجل تطوير صناعة الطاقة في تاريخها
توليد الكهرباء إلى عام ١٩٨٠. إجمالي
وتمتثل حيز العمل تروينيات جديدة في
سيون، وجرينيت.

(حكاية لاتفية)

استاء الثعلب . واقسم الا يكلم الناس بعد
ليوم . ومنذ ذلك الحين كلما راي الثعلب انسانا
دار بوزه وولي الادبار .

(حكاية طاحيكية)

واعلموا انما أسرع من أسرع
فزال
أركب على وسنتنزه معا
فكر الدين : « لقد قضيت
عمرى وأنا أسير ماشيا

A black and white illustration of a wolf in a suit and hat, sitting on a large, skeletal chicken. The wolf is depicted with a human-like posture, wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a dark hat. It is sitting on the back of a large, skeletal chicken, which is shown in a dynamic, almost dancing pose. The wolf's expression is somewhat mischievous or cunning. The illustration is done in a classic, woodcut-style manner with bold lines and cross-hatching for shading.

وحيثما رأى الذئب الحمار
حك وقال للإنبيد .
- ملك الحيوانات يغشاه

نَجِيَّةٌ
فِيكُمْ
الْيَوْمَ

في الفندق
(القسم الاول)

مەن ئۇنىڭ ئورمانىدا يەنىلا بارمىدىمۇ ؟

من لها والاول لها على شيء. فمن كان له شيء من



... من ابي ...
... انك ان ...
... انك ان ...

لیا، موسکو، ۳۰ ۱۹۷۷

حالی الشیخ ...
یا قاتیبا ، التي اعد برلمانيا فريدا من
الک لن
ان عنت

ضيوف مهرجان موسكو السينمائي الدولي العاشر

لا يشمل برنامج المهرجان على مشاهدة الافلام فقط بل يقوم المشتركون فيه وضيوفه بجولات في موسكو ولينينغراد ، يذهبون الى المسارح والطلقات الموسيقية والمناطح ، وينظمون مناقشات ابداعية ويتقابلون مع الناس السوييت .
واليكم الانباءات بعن المشتركين في المهرجان .



جرت خلال ايام المهرجان السينمائي الدولي العاشر مناقشات ابداعية في موضوع من اجل السانديا
الن السينمائي ، من اجل السلام والصداقة بين الشعوب .
في الصورة : السينمائيون العرب يستمعون الى احدي المناقشات .

محمد دسوقي

(نائب وزير الثقافة في جمهورية مصر العربية ومدير مؤسسة مصر للسينما)

اعمال فاضحة

اود ان اشير قبل كل شيء الى التنظيم الرائع لمهرجان موسكو السينمائي ، وقد وضع البرنامج بشكل استراتيجي فيه نتم شيوف المهرجان ، لا ان نشترك في مشاهدة الافلام المسابقة ونسوي المناقشات حول مسائل تطوير السينما المصرية فحسب ، بل وان نطلع كذلك على حياة الشعب السوييت وقائمه الفنية . ومن اجل ذلك نظمت لاجتماع الوفود زيارات للمؤسسات الصناعية والزراعية ، وكذلك المستودعات السينمائية والمسارح والمناطح والمسارح .

لدى الحديث عن المهرجان نفسه لا بد ان اذكر ان الافلام التي عرضت في المسابقة يمكن عام اعمال جديده فاضحة ، تعكس الاتجاهات التقدمية في الفن السينمائي المعاصر . ربما يتبدل السورن الى الناس ان هذه الافلام تستجيب لمتطلبات مهرجان موسكو من اجل السانديا الفن السينمائي ، من اجل السلام والصداقة بين الشعوب .

ولقد اتيت لي انشاء القامتي في موسكو ان اشاهد عدة افلام سوفييتية تغفلت من حيث الشكسور والمحتوى ، منها افلام روائية ووثائقية جديدة وهزلية . وقد اغرقت كلها على مستوى فني وتكنيكي وابع ، مما يشهد على تطور السينما السوفييتية الناجح .

مورينال سين

(مخرج ، الهند)

جوهيم

من البدعي ان يستعد الاضطراب على كل مخرج يشترك بفيلمه في مسابقة المهرجان ، وانا منهم ايضا انتشر بفرار الصبر قرار لجنة التحكيم حول فيلم «صبي ملكي» .
ومررنا ما سيبدو الاضطراب ، ولن يبقى في فني الا انباءات عن هذا المهرجان . والسور بالمسابقة ان هذه ليست زيارتي الاولى لموسكو كما انها ليست هي المرة الاولى التي اشترك فيها في المهرجان . ان البير الذي يسود مهرجان موسكو السينمائي عظيم جدا ... يساعد على اقامة اتصالات

وديعة مع الزملاء من مختلف البلدان ، والاتصال على الافلام ، الامر الذي يفتحنا لنسب بلا شك ولكن الشيء المهم الذي اريد ذكره عن مهرجان موسكو ... انه يقدم قضية تميز التضامن بين وجالات السينما من مختلف البلدان .
استطيع القول بصراحة مثلا للهند ان علاقات الصداقة واتصالات الود تربط بين وجالات السينما الهندي والسوييت . وقد اخبرنا بصفة افلام مشتركة . ولكن تفرغ امكانيات لبدء افلاما في مواضيع عميقة ومهمة اجتماعيا .
ان السينما شكل من اشكال التضامن الثقافي بين الهند والاتحاد السوييت . وهذا التعاون هام لانه يساعد شعبينا على زيادة تعرف بعضهما على البعض وتزوين الصداقة بيننا .

البيروتو سورد

(ممثل سينمائي ، ايطاليا)

مدينة الحب والحنان

طارق ابو غرة

(مخرج من الاردن)

حافز طيب

تسود الصداقة والتضامن على اكل وجه لس مهرجان موسكو السينمائي ، وكانت تحية ليويد بريجنينف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوييت ، وليس هيئة رئاسة السوييت الاعلى للاتحاد السوييت ، حافظا طيبا على ذلك وقد تلقينا جميعا ببالغ السرور ضيافته بخير الوارث ابداعية بهدف تقييبت الفكر السلام والتقدم ، وبهذا المعنى تقدم السينما السوفييتية مثالا جيدا . وانا افخر ان كان لي شرف تنظيم عرض الافلام السوفييتية لدينا في الزمن .



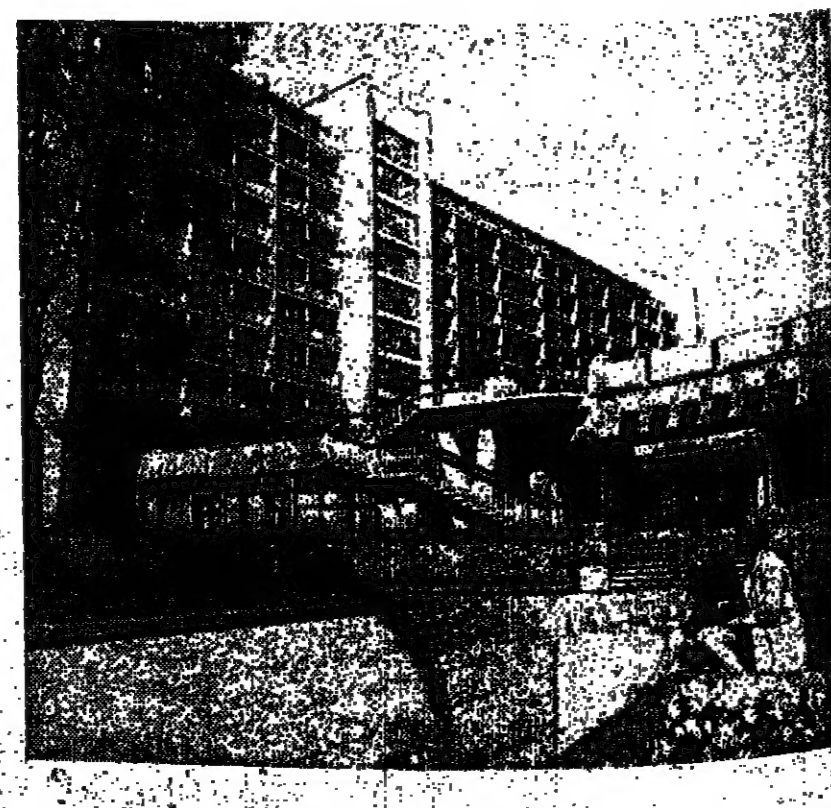
أكبر مصايف البلطيق



الشمس والهواء النقي والرمال في مصيف يورمالا

مصيفية للطلالغ الفتيان تمتد من ٧-١٠ الى طفل ومراكز سياحية ، وبالسوييت للمحلات .
وفي الصيف ينتقل الى يورمالا اكثر من ١٠٠٠٠٠ شخص من سكان ريجا ، ويجري لاجلهم توسيع قاعدة الراحة ، ان مؤسسات ومنشآت عديدة في العاصمة اللاتفية تهيئ منا دورا مرحة مصيفية للطلالغ .
ويؤم المصيف عدد كبير من السياح يتزايد باستمرار ، فالسيارات السياحية التي تأتي اليها اليوم لاتا تزيل تلك المباني المشيية القديمة وتعيد بنايات جديدة متعددة الطرايق تتوفر فيها القل الظروف الراحة والخدمة الطيبة .
ولي «يورمالا» ايضا مصحات للأطفال ومخيمات

مكتب لخدمة الفاعلين للراحة دون طلائات اقامة وتوجد تحت تصرف هذا المكتب فنادق المصيف .
وقد ياتي في يورمالا للسياح الفاعلين بالسيارات ٤ مخيمات تمتد ٢٥٠٠٠ شخص .
وتتطور كذلك شبكة مؤسسات التجارة والتغذية ، فيول اهتمام خاص للمطاعم والطعام والباريات الروسية ، فهي تستوعب ٣٠٠٠ شخص ، وتبني مطاعم مرحة حيث الخدمة لك فيه اروتوماتيكية ، ومن المقرر كذلك بناء بضعة مطاعم كبيرة .
وعلى الشواطئ الرملية تصل مراكز لتأجير مختلف الادوات واللوازم الرياضية والسياسية كما توجد مناطق للراحة حيث يمكن ممارسة الرياضة ، وتفاعلات بيده التجهيز للأطفال ، وتحت قاعة المحلات الصيفية التي تتسع لافضل فرق الفتيان لا من لاتفيا والاتحاد السوييت فحسب ، بل ومن البلدان الاجنبية ايضا ، ورامح للسويي الكلاسيكية والغنية على السواء . ومن المقرر بناء قاعة محلات كبيرة اخرى .
وفي «يورمالا» ملعب جيد يتسع لـ ١٠٠٠٠٠ شخص ، حيث تجري مباريات دولية بكرة القدم ومختلف الليات ، كما توجد هنا افضل ملاعب كرة الضرب (التنيس) في لاتفيا ، وقد جرت هنا مباراة على كأس ديفيس بين فريقين من الاتحاد السوييت والسويدي . كما تجري مباريات دولية في نادي الفوتب التابع للمصيف .
ولي كآب (المسبح) العام الخاص اقيم لس «يورمالا» معرك دول مصايف-١٩٧٦ : وقد اعيد تجهيز الجناح الرئيسي لاقول الى مركز الانساب والوروش المصرفة ، هنا توجد قاعة للترفيه وقاعة للسيارات الصغيرة ، والمكاتب-المنسج الاروماتيكية ، ومقهى للأطفال والسج ... وسور يمل هذا المركز في كل لصول السنة .
انا لافق بكيفية اطلاق موسم الاستقبال وذلك لاننا نتمتع بقاء عذرات الضايح الكيفية من اعداد الضايح ، مؤودة بتجهيزات لخدمة البناء



يورمالا أحد فنادق المنتج الصيفي

الرياضة

كرة القدم

لما المنتخب السوييتي يارل بطولة للعالم في كرة القدم بين الراشدين (حتى ١٩ سنة) التي اقيمت في تونس . وانتهت المباراة النهائية بين المنتخبين السوييتي والمكسيكي بالتعادل ٢:٢ غير ان اللاعبين السوييت كانوا اكثر دقة في اصابة مرمر الخصم بطريات الجراء ولذا كانت نتيجة المباراة النهائية ٨:٦ لصالح السوييت .

القفز الى الماء

سجلت يوليتا لافيتسوفسكايا بطلا الاصحاب الاولمبية ، الرياضية من موسكو اعل نتيجة في المباريات الدولية في القفز الى الماء التي اقيمت في عاصمة النمسا وكانت نتيجتها افضل من نتيجة منافستها الاولى بعشرين نقطة وجمعت الرياضية ٤١٣.٧٠ نقطة .
ركان دافيد اميلوتسوفيان من يريغان بطل الاتحاد السوييتي لد لال في هذا النوع من الرياضة بنتيجة ٥٤٠.٠٠٠ نقطة .

الجمبال

لجع الرياضيون والرياضيات السوييت في المباريات الدولية على كأس موكاداه التي اقيمت في مدينة سانتياغو دي كوبا الكوبية ، والتي اشترك فيها كذلك فرق كوبا والمالينا الديمقراطية والمجر والمكسيك وسويسرا . ولما فاز الفريق السوييتي بالمباريات من حيث مجموع النقاط ، وحاز الشبان السوييت على ثلاث ميداليات ذهبية وميداليتين برونزيين ، كما حازت الرياضيات على ميداليتين ذهبيتين ، وميدالية فضية ، وبرونزية واحدة .
ولما منتخب كوبا بالبرقية الثانية كما احتل فريق المالينا الديمقراطية المركز الثالث .

الدراجات

كساز ويلات شرفولين وسيفيد هسيتوف من المنتخب السوييتي يارل بطولة البلاد في سباق الدراجات «الزويجه» لمسافة ٥٠ كيلومترا .
وكان بين المشتركين في المباراة جميع ابطال الالامب الاولمبية السوييت ، وابطال مسيالك الدراجات العالمي الاخير . واشترك في اول سباق المسافة بنتيجة رائعة تبلغ ساعة واحدة وثلثين ٥٧.٥٢ ثانية ، وبلغت سرعتها في خط السباق ٤٧.٦ كيلومتر في الساعة .
ولما بالبرقية الثانية الفتيان المؤك من للافير كليفسكي والاولي تشوكاولوف بنتيجة ساعة واحدة وثلاث دقائق و٢٤ ثانية ، كما احتل المركز الثالث الكسلافو كيسيولوف وسيرغي بيلوسوف-ساعة واحدة و٣ دقائق و٢٤ ثانية .

السباحة

كان الرياضيون الذين اشتركوا في بطولة الاتحاد السوييتي في السباحة لاول مرة هم اللان فازوا في معظم انواع السباحة ببطولة الاتحاد السوييتي السادسة والاربعين التي اقيمت في مدينة دنيبروبيتروفسك ، وسجلوا خلال ٥ ايام ١٠ ارقام قياسية وطنية ، ووقعا قياسية اوروبية واحدة . وظهرت نجوم جديدة في معظم انواع هذه الرياضة . فنجحت في السباحة المزدوجة اولمبيا (١٥ سنة) التي جازت على اربع ميداليات ذهبية وفخريه اربعة ارقام قياسية وطنية ، وكانت هذه الرياضة اول من لعل في البلاد مسافة ٤٠٠ متر منع خلال ما يقل عن ٥ دقائق ، فبلغت نتيجتها ٤ دقائق و٥٧.٤ ثانية ، واكملت يوليتا بوفدالوفا (١٣ سنة) انها اقوى رياضية في سباحة المزدوجة الا لال في السباحة لمسافة ٢٠٠ متر بهذا الاسلوب بنتيجة ٢٥.٥٥ دقائق ثانية . وهذا الجرع من اية نتيجة اخرى في العالم في العصر الحال .
وتقدم يوليتا بيتكاسكليتيني من شولا التي تخصصت في سباحة الفراشة كذلك ، بسرعة ايضا . فحازت ليرليش على ميداليتين فضيتين وازاحت الى المركز الثانية ملاينا كوفيلينا بطلا الالامب الاولمبية .

وتقدم يوليتا بيتكاسكليتيني من شولا التي تخصصت في سباحة الفراشة كذلك ، بسرعة ايضا . فحازت ليرليش على ميداليتين فضيتين وازاحت الى المركز الثانية ملاينا كوفيلينا بطلا الالامب الاولمبية .

هذه من أفضل